

Typ klasa akumulacyjna A1 EUR Hedged | Dane na dzień 31.03.2025

Cele funduszu i polityka inwestycyjna

Fundusz dąży do zapewnienia wzrostu wartości kapitału oraz dochodu poprzez inwestycje w obligacje emitowane przez rządy oraz spółki w Azji.

Powyżej podano cel inwestycyjny funduszu. Więcej informacji na temat polityki inwestycyjnej funduszu znajduje się w KID.

Fundusz ten nie ma na celu zrównoważonych inwestycji ani wiążących cech środowiskowych lub społecznych określonych w rozporządzeniu (UE) 2019/2088 w sprawie ujawniania informacji związanych ze zrównoważonym rozwojem w sektorze usług finansowych („SFDR”). Wszelkie wzmianki dotyczące wprowadzania do działalności ryzyk dla zrównoważonego rozwoju odnoszą się do procesów zarządzającego inwestycjami lub grupy Schroders i nie są specyficzne dla funduszu.

Na następnym stronie przedstawiono istotne ryzyka związane z inwestowaniem w ten fundusz i przed podjęciem jakichkolwiek inwestycji należy je starannie rozważyć. Wyniki osiągnięte w przeszłości nie stanowią gwarancji ich powtórzenia w przyszłości. Wartość inwestycji i dochód z nich może zarówno spaść, jak i wzrosnąć, a inwestorzy mogą nie odzyskać pierwotnie zainwestowanych kwot. Zmiany kursu walutowego mogą powodować zarówno spadek, jak i wzrost wartości inwestycji. Dane dotyczące wyników nie uwzględniają ewentualnych prowizji i kosztów naliczanych przy emisji i umarzaniu jednostek uczestnictwa lub udziałów danego funduszu.

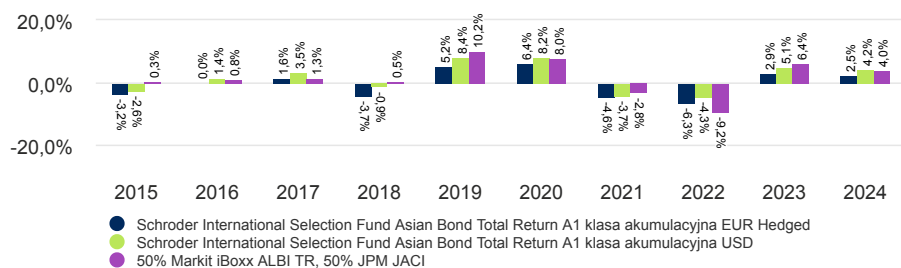
Wynik klasy jednostki (%)

Skumulowane wyniki	1 miesiąc	3 miesiące	Od początku roku	1 rok	3 lata	5 lat	10 lat
Zabezpieczone względem EUR	-0,1	0,2	0,2	2,1	2,2	7,5	0,6
Niezabezpieczone względem USD	0,0	0,6	0,6	3,8	8,3	16,4	20,8
Wskaźnik porównawczy	0,5	2,1	2,1	6,4	7,4	11,8	22,0

Wyniki w poprzednich latach	Mar 15	Mar 16	Mar 17	Mar 18	Mar 19	Mar 20	Mar 21	Mar 22	Mar 23	Mar 24
	- Mar 16	- Mar 17	- Mar 18	- Mar 19	- Mar 20	- Mar 21	- Mar 22	- Mar 23	- Mar 24	- Mar 25
Zabezpieczone względem EUR	-2,1	-0,2	0,1	-0,1	-4,3	9,5	-3,9	-2,7	2,9	2,1
Niezabezpieczone względem USD	-1,4	1,4	2,1	3,0	-1,4	10,7	-3,0	-0,4	4,8	3,8
Wskaźnik porównawczy	0,4	0,9	2,0	3,6	2,0	8,8	-4,3	-2,2	3,2	6,4

Wyniki w latach kalendarzowych	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Zabezpieczone względem EUR	-3,2	0,0	1,6	-3,7	5,2	6,4	-4,6	-6,3	2,9	2,5
Niezabezpieczone względem USD	-2,6	1,4	3,5	-0,9	8,4	8,2	-3,7	-4,3	5,1	4,2
Wskaźnik porównawczy	0,3	0,8	1,3	0,5	10,2	8,0	-2,8	-9,2	6,4	4,0

Wyniki w ciągu 10 lat (%)



Fakty dotyczące funduszu

Zarządzający funduszem	Julia Ho Chow Yang Ang
Fundusz zarządzany od	28.02.2018 ; 28.02.2018
Instytucja zarządzająca funduszem	Schroder Investment Management (Europe) S.A.
Miejsce notyfikacji	Luksemburg
Data startu funduszu	16.10.1998
Data startu klasy jednostek	09.11.2007
Waluta bazowa funduszu	USD
Waluta klasy tytułu uczestnictwa	EUR
Aktywa funduszu (Mln)	USD 151,06
Liczba pozycji	190
Wskaźnik porównawczy	50% Markit iBoxx ALBI TR, 50% JPM JACI
WAN jednostki	EUR 106,4128
Częstotliwość obrotu	Codziennie
Częstotliwość dystrybucji	Brak dystrybucji

Opłaty i koszty

Maksymalna opłata wstępna	2,00%
Koszty bieżące	1,80%
Opłata z tytułu umorzenia	0,00%

Szczegóły zakupu

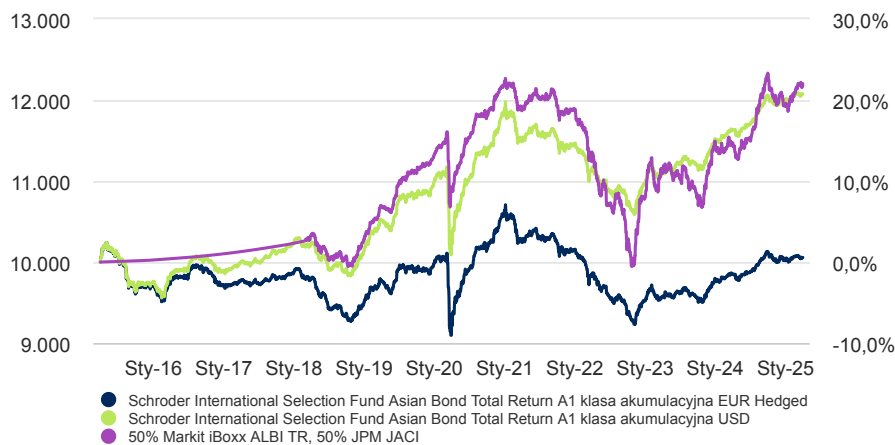
Minimalna kwota pierwszej subskrypcji	EUR 1.000 ; USD 1.000 lub ich bliska równowartość w jakiegokolwiek innej w pełni wymiennej walucie.
---------------------------------------	--

Kody

ISIN	LU0327382148
Bloomberg	SCHAHA1 LX
SEDOL	B28V257

Typ klasa akumulacyjna A1 EUR Hedged | Dane na dzień 31.03.2025

10-letni okres zwrotu EUR 10.000



Wykres służy wyłącznie celom ilustracyjnym i nie odzwierciedla rzeczywistej stopy zwrotu inwestycji.

Stopa zwrotu jest obliczana według wartości ofert kupna (co oznacza, że wyniki są niezależne od wszelkich opłat początkowych), dochód netto reinwestowany, po odliczeniu opłat.

Czynniki ryzyka

Ryzyko walutowe / zabezpieczona klasa jednostek uczestnictwa: Zabezpieczenie klasy jednostek uczestnictwa może nie być w pełni skuteczne, a ekspozycja na rezydualne ryzyko walutowe wciąż może występować. Koszty związane z zabezpieczaniem mogą mieć wpływ na wyniki, a potencjalne zyski mogą być bardziej ograniczone niż w przypadku niezabezpieczonych klas jednostek uczestnictwa.

Ryzyko związane z Chinami: Jeśli fundusz inwestuje na chińskim międzybankowym rynku obligacji za pośrednictwem Bond Connect lub w chińskie akcje „A” za pośrednictwem Shanghai-Hong Kong Stock Connect i Shenzhen-Hong Kong Stock Connect bądź w akcje notowane na rynkach STAR Board lub ChiNext, może to wiązać się z ryzykiem rozliczeniowym, regulacyjnym i operacyjnym oraz ryzykiem kontrahenta. Jeśli fundusz inwestuje w papiery wartościowe denominowane w renminbi w obrocie krajowym, interwencje walutowe chińskiego rządu mogą wpływać na wartość inwestycji funduszu i wymuszać na funduszu konieczność odroczenia lub zawieszenia operacji umarzania jednostek uczestnictwa.

Ryzyko kontrahenta: Fundusz może mieć uzgodnienia umowne z kontrahentami. W przypadku niemożności wypełnienia przez kontrahenta swoich zobowiązań, jego suma należna funduszowi może stanowić stratę, całkowitą lub częściową.

Ryzyko kredytowe: Jeśli kondycja finansowa pożyczkobiorcy długu zaciągniętego w Funduszu lub u emitenta obligacji ulegnie pogorszeniu, może to wpłynąć na jego zdolność do spłaty odsetek i kwoty głównej, co może spowodować spadek wartości Funduszu.

Ryzyko instrumentów pochodnych: Instrumenty pochodne, które są instrumentami finansowymi czerpiącymi wartość z aktywów bazowych mogą być wykorzystywane do efektywnego zarządzania portfelem. Fundusz może również inwestować w instrumenty pochodne, łącznie z krótką sprzedażą oraz zastosowaniem dźwigni w celu osiągnięcia zysku. Instrument pochodny może nie przynosić wyników zgodnych z oczekiwaniami, co może skutkować stratami większymi niż koszt instrumentu pochodnego oraz wygenerowaniem straty dla funduszu.

Ryzyko dotyczące rynków wschodzących i granicznych: Rynki wschodzące, a w szczególności rynki graniczne, zazwyczaj obciążone są większym ryzykiem politycznym, prawnym, kontrahenta, operacyjnym oraz płynności niż rynki rozwinięte.

Ryzyko dotyczące wysokodochodowych obligacji: Obligacje wysokodochodowe (zwykle o niższym ratingu lub bez ratingu) zazwyczaj niosą ze sobą większe ryzyko rynkowe i kredytowe oraz ryzyko płynności, co oznacza większą niepewność zwrotu.

Ryzyko stopy procentowej: Fundusz może utracić wartość bezpośrednio w wyniku zmian stóp procentowych.

Ryzyko płynności: W trudnych warunkach rynkowych fundusz może nie być w stanie sprzedać papieru wartościowego za jego pełną wartość lub może nie być w stanie w ogóle go sprzedać. To może wpłynąć na wyniki i spowodować, że fundusz odroczy lub zawiesi umarzanie swoich jednostek uczestnictwa, co oznacza, że inwestorzy mogą nie mieć natychmiastowego dostępu do swoich aktywów.

Ryzyko rynkowe: Wartość inwestycji może rosnąć lub spadać, a inwestor może nie odzyskać kwoty pierwotnie zainwestowanego kapitału.

Ogólny wskaźnik ryzyka (SRI)

NIŻSZE RYZYKO

Potencjalnie niższe nagrody

WYŻSZE RYZYKO

Potencjalnie wyższe nagrody



Kategoria ryzyka została obliczona na podstawie historycznych danych dotyczących wyników i może nie być wiarygodnym wskaźnikiem przyszłego profilu ryzyka funduszu. Nie gwarantuje się utrzymania kategorii ryzyka funduszu na stałym poziomie. Więcej informacji na temat polityki inwestycyjnej funduszu znajduje się w KID.

Statystyki ryzyka i wskaźniki finansowe

	Fundusz	Wskaźnik porównawczy
Roczna zmienność (%) (z 3 lat)	2,9	7,5
Efektywne duration (w latach)	3,8	-
Bieżąca rentowność (%)	4,7	-
Dochód do dojrzałości	5,3	-

Źródło: Morningstar. Powyższe wskaźniki bazują na danych obliczanych według wartości ofert kupna dla ekwiwalentu akcji nehedgingowych.

Typ klasa akumulacyjna A1 EUR Hedged | Dane na dzień 31.03.2025

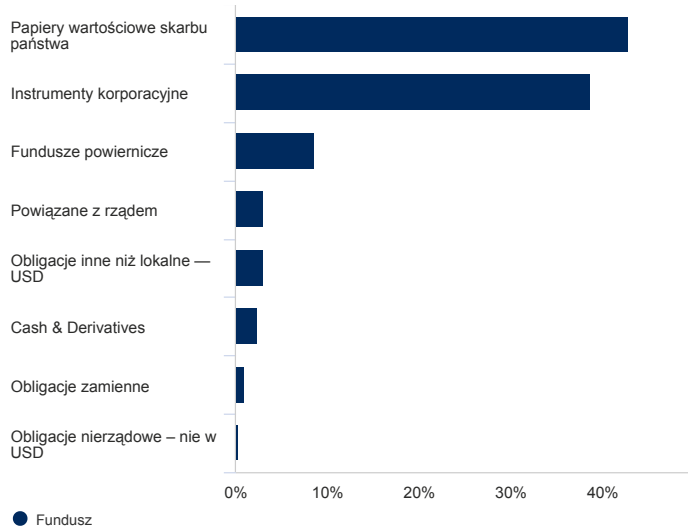
Ryzyko operacyjne: Procesy operacyjne, w tym procesy związane z przechowywaniem aktywów, mogą zakończyć się niepowodzeniem. Może to skutkować stratami dla funduszu.

Ryzyko związane ze stopą zwrotu: Cele inwestycyjne wyrażają zamierzony wynik, ale nie ma pewności, że taki wynik zostanie osiągnięty. W zależności od warunków rynkowych i otoczenia makroekonomicznego cele inwestycyjne mogą stać się trudniejsze do osiągnięcia.

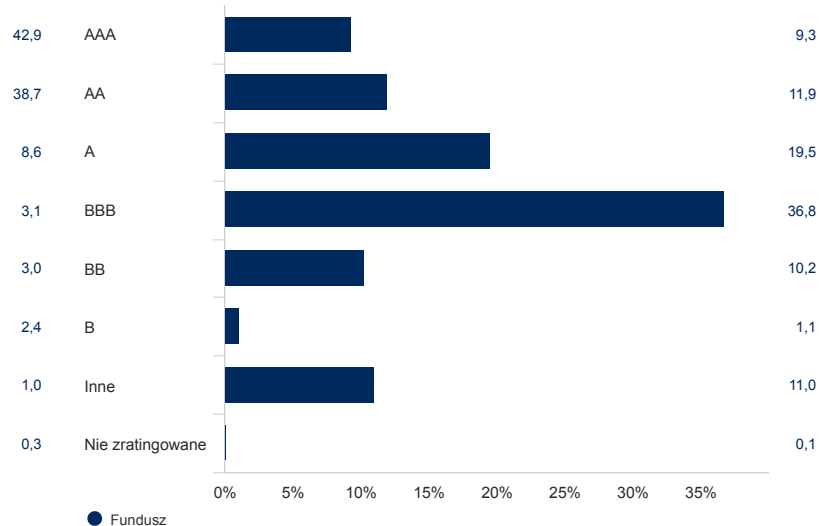
Alokacja aktywów

Uwaga: Inne pozycje w zestawieniu ratingowym mogą obejmować fundusze powiernicze, środki pieniężne i instrumenty pochodne.

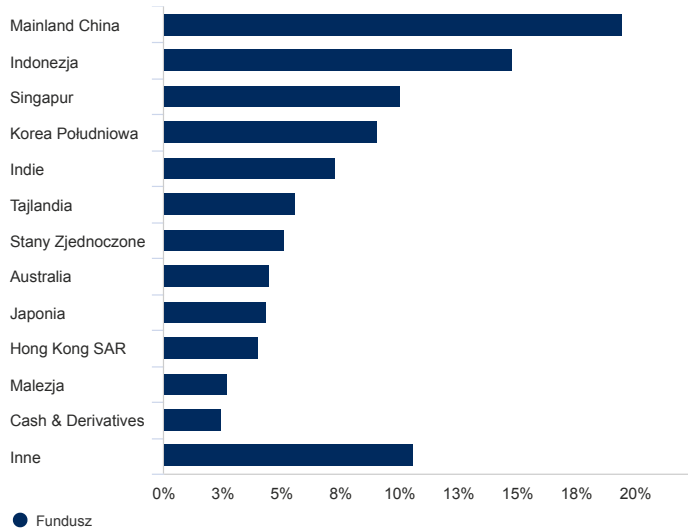
Sektor (%)



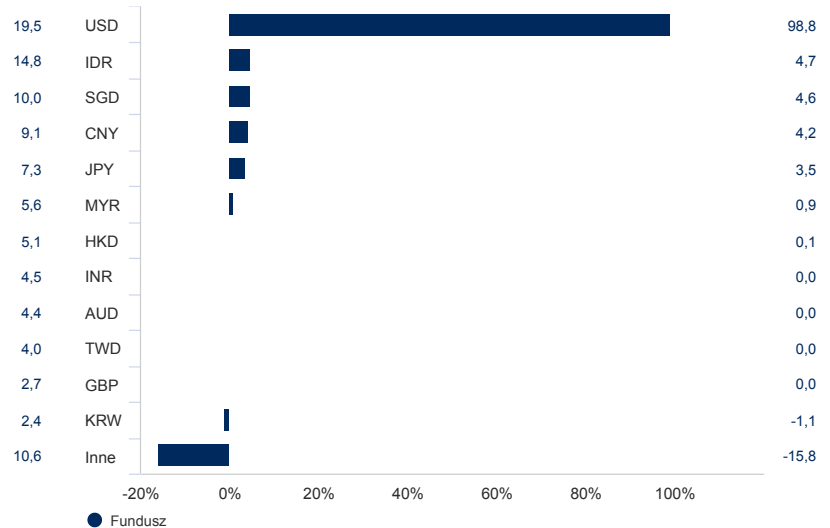
Jakość kredytowa (%)



Podział geograficzny w procentach (%)



Waluta (%)



Typ klasa akumulacyjna A1 EUR Hedged | Dane na dzień 31.03.2025

Top 10 pozycji (%)

Nazwa pozycji	%
INDONESIA (REPUBLIC OF) FR 101 6.875 15-APR-2029	7,1
SDR CHINA FI FUND RMB I ACC(CFMI) IBH	6,1
SINGAPORE (REPUBLIC OF) 3.375 01-MAY-2034	4,2
TREASURY NOTE 2.875 15-JUN-2025	4,0
KOREA (REPUBLIC OF) 3.375 10-JUN-2032	3,3
INDIA (REPUBLIC OF) 7.1 08-APR-2034	3,0
SINGAPORE (REPUBLIC OF) 1.625 01-JUL-2031	2,9
THAILAND KINGDOM OF (GOVERNMENT) 1.585 17-DEC-2035	2,7
SISF CHINA LOCAL CCY BD USD I ACC IBH	2,5
INDONESIA (REPUBLIC OF) FR81 6.5 15-JUN-2025	2,4

Źródło: Schroders. Główne aktywa i alokacja aktywów znajdują się na poziomie funduszy. Uwaga: Inne pozycje w zestawieniu ratingowym mogą obejmować fundusze powiernicze, środki pieniężne i instrumenty pochodne.

Dostępne klasy jednostek

	Typ klasa akumulacyjna A1 EUR Hedged	Typ klasa dystrybucyjna A1 EUR Hedged
Częstotliwość dystrybucji	Brak dystrybucji	Co miesiąc
ISIN	LU0327382148	LU0327382494
Bloomberg	SCHAHA1 LX	SCHADA1 LX
SEDOL	B28V257	B28V279

Informacje kontaktowe

Schroder Investment Management (Europe) S.A.
5, rue Höhenhof
Sennigerberg
Luksemburg
L-1736
Tel: +352 341 342 202
Fax: +352 341 342 342

Uzyskał on zezwolenie z Financial Conduct Authority, który to organ jest organem regulacyjnym.

Informacje o zmianach dotyczących zarządzającego funduszem, celu inwestycyjnego, wskaźnika referencyjnego i transakcji kapitałowych

Dnia 1 sierpień 2010 r. fundusz Schroder ISF Asian Bond zmienił swoją nazwę na Schroder ISF Asian Bond Absolute Return. Dnia 01.12.2011r. indeks LIBOR 3 Months zastąpił Citi US Treasury / Agency TR. Pełne osiągnięcia poprzedniego indeksu zostały zachowane i połączone z nowym indeksem. Dnia 01.03.2018 r. indeks 50% Markit iBoxx Asian Local Currency + 50% JP Morgan Asian Credit zastąpił LIBOR 3 Months. Pełne osiągnięcia poprzedniego indeksu zostały zachowane i połączone z nowym indeksem. Wyniki historyczne za ten okres uzyskano w warunkach i okolicznościach, które uległy trwałej zmianie. Cele i polityka inwestycyjna funduszu uległy zmianie w marcu 2018 r. Dnia 01.03.2018 r. fundusz Schroder ISF Asian Bond Absolute Return zmienił swoją nazwę na Schroder ISF Asian Bond Total Return. Dnia 1 sierpień 2010 r. fundusz Schroder ISF Asian Bond zmienił swoją nazwę na Schroder ISF Asian Bond Absolute Return.

Wskaźniki referencyjne: (jeśli dotyczy) Niektóre różnice w wynikach między funduszem a wskaźnikiem referencyjnym mogą wynikać z faktu, że wyniki funduszu są obliczane w innym punkcie wyceny niż wskaźnik referencyjny. Fundusz nie jest zarządzany w odniesieniu do wskaźnika referencyjnego. Porównawczy wskaźnik referencyjny został wybrany, ponieważ zarządzający inwestycjami uważa, że wskaźnik referencyjny jest odpowiedni do celów porównania wyników, biorąc pod uwagę cel inwestycyjny i politykę inwestycyjną Funduszu. Indeks, o którym mowa w niniejszym dokumencie („Indeks”), stanowi własność Markit North America, Inc., Markit Indices GmbH, Markit Equities Limited i/lub jej podmiotów stowarzyszonych („Dostawca Indeksu”) i objęty jest licencją na użytkowanie w związku z funduszem (lub innym instrumentem inwestycyjnym) lub papierami wartościowymi, o których mowa w niniejszym dokumencie („Fundusz”). Fundusz nie jest sponsorowany, wspierany ani promowany przez Dostawcę Indeksu, a ponadto Dostawca nie składa żadnych gwarancji ani oświadczeń co do dokładności, przydatności lub celu bądź wyników, jakie można uzyskać przy użyciu Indeksu, jak również zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności w tym zakresie. Indeks udostępniany przez firmę IHS Markit podlega klauzuli wyłączenia odpowiedzialności dostępnej (i okresowo aktualizowanej przez firmę IHS Markit) na stronie <https://ihsmarkit.com/Legal/disclaimers.html> i/lub w Prospekcie informacyjnym Funduszu.

Informacje o źródłach i ratingach

Źródło wszystkich danych dotyczących wyników, o ile nie określono inaczej: Morningstar, porównanie cen zakupu, reinwestowany dochód netto, po potrąceniu opłat.

Ważne informacje

Koszty

Niektóre koszty związane z inwestycją w fundusz mogą być poniesione w innej walucie niż waluta inwestycji. Koszty te mogą ulec zwiększeniu lub zmniejszeniu w wyniku wahań kursów walut i kursów wymiany.

Jeśli w przypadku tego funduszu ma zastosowanie opłata za wyniki, informacje na temat modelu oraz metod obliczania tej opłaty można znaleźć w prospekcie informacyjnym funduszu. Informacje te obejmują opis metody przyjętej do obliczania opłaty za wyniki, terminy uiszczania tej opłaty oraz szczegóły dotyczące sposobu obliczania opłaty za wyniki w odniesieniu do jej wskaźnika referencyjnego, który może różnić się od wskaźnika referencyjnego celu inwestycyjnego lub polityki inwestycyjnej funduszu.

Więcej informacji na temat kosztów i opłat związanych z inwestycją można znaleźć w dokumentach ofertowych i raporcie rocznym funduszu.

Informacje ogólne

Niniejszy dokument nie stanowi oferty skierowanej do jakiegokolwiek osoby ani próby ubiegania się przez jakąkolwiek osobę o uzyskanie zapisu na tytuły uczestnictwa Schroder International Selection Fund („Spółka”). Żadnych informacji zawartych w niniejszym dokumencie nie należy interpretować jako doradztwa i dlatego informacje te nie stanowią rekomendacji do zakupu lub odkupienia tytułów uczestnictwa. Inwestycja w Spółkę pociąga za sobą rodzaje ryzyka, które są w pełni opisane w prospekcie. Zapisów na tytuły uczestnictwa Spółki można dokonywać jedynie na podstawie ostatniego dostępnego prospektu i dokumentu zawierającego kluczowe informacje (KID) oraz ostatniego zbadanego sprawozdania rocznego (i kolejnego niezbadanego sprawozdania półrocznego, jeżeli zostało ono opublikowane), których egzemplarze można otrzymać bezpłatnie ze spółki Schroder Investment Management (Europe) S.A. W przypadku Polski Dokumenty zawierające kluczowe informacje (KID) można uzyskać bezpłatnie w języku polskim i inne dokumenty w języku angielskim pod następującym adresem: www.eifs.lu/schroders. Spółka jest zarejestrowanym w Luksemburgu przedsiębiorstwem zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe i działa w Polsce zgodnie z ustawą z dnia 27 maja 2004 r. o funduszach inwestycyjnych i zarządzaniu alternatywnymi funduszami inwestycyjnymi (Dz.2004 nr 146 poz. 1546 z późniejszymi zmianami). W zależności od obowiązujących zobowiązań podatkowych inwestor może być zobowiązany do zapłaty podatku bezpośrednio od dochodu uzyskanego z inwestycji w tytuły uczestnictwa funduszu. Schroders może w dowolnym momencie podjąć decyzję o zaprzestaniu dystrybucji subfunduszy w dowolnym kraju EOG, przy czym informacja o takim zamiarze zostanie opublikowana na naszej stronie internetowej zgodnie z obowiązującymi wymogami prawnymi. Fundusz ten nie ma na celu zrównoważonych inwestycji ani wiążących cech środowiskowych lub społecznych określonych w rozporządzeniu (UE) 2019/2088 w sprawie ujawniania informacji związanych ze zrównoważonym rozwojem w sektorze usług finansowych („SFDR”). Wszelkie wzmianki dotyczące wprowadzania do działalności ryzyk dla zrównoważonego rozwoju odnoszą się do procesów zarządzającego inwestycjami lub grupy Schroders i nie są specyficzne dla funduszu. Wszelkie odniesienia do regionów/ krajów/ sektorów/ giełd/ papierów wartościowych mają jedynie charakter informacyjny i nie stanowią rekomendacji w zakresie zakupu lub sprzedaży instrumentów finansowych ani przyjęcia konkretnej strategii inwestycyjnej. Wyniki osiągnięte w przeszłości nie stanowią gwarancji ich powtórzenia w przyszłości. Wartość inwestycji i dochód z nich może zarówno spaść, jak i wzrosnąć, a inwestorzy mogą nie odzyskać pierwotnie zainwestowanych kwot. Zmiany kursu walutowego mogą powodować zarówno spadek, jak i wzrost wartości inwestycji. Dane dotyczące wyników nie uwzględniają ewentualnych prowizji i kosztów naliczanych przy emisji i umarzeniu jednostek uczestnictwa lub udziałów danego funduszu. Schroders wyraził w niniejszym dokumencie swoje własne poglądy i opinie, które mogą ulec zmianie. Według najlepszej wiedzy zawarte tu informacje są wiarygodne, jednak Schroders nie gwarantuje ich kompletności ani dokładności. Dane zawarte w niniejszym dokumencie zostały pozyskane przez Schroders i powinny być weryfikowane niezależnie. Dane osób trzecich są własnością lub przedmiotem licencji dostawcy danych i nie mogą być powielane, wyodrębniane ani wykorzystywane do jakichkolwiek innych celów bez zgody dostawcy danych. Schroders ani dostawca danych nie ponoszą żadnej odpowiedzialności w związku z danymi osób trzecich. © Morningstar 2025. Wszelkie prawa zastrzeżone. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie: (1) są własnością firmy Morningstar lub jej dostawców treści; (2) nie mogą być kopiowane ani rozpowszechniane; a (3) ich dokładność, kompletność i terminowość nie jest gwarantowana. Firma Morningstar ani współpracujący z nią dostawcy treści nie ponoszą odpowiedzialności za szkody lub straty wynikające z działań opartych na tych informacjach. Wyniki historyczne nie są gwarancją przyszłych wyników. Indeks JP Morgan: Informacje uzyskano ze źródeł uważanych za wiarygodne, jednak firma J.P. Morgan nie gwarantuje ich kompletności ani dokładności. Indeks jest używany za zgodą. Indeks nie może być kopiowany, używany ani dystrybuowany bez uprzedniej pisemnej zgody J.P. Morgan. Copyright 2025, J.P. Morgan Chase & Co. Wszelkie prawa zastrzeżone. Firma Schroders będzie administratorem Państwa danych osobowych. Informacje na temat sposobów, w jaki firma Schroders może przetwarzać Państwa dane osobowe zawiera Polityka Prywatności firmy dostępna pod adresem <https://www.schroders.com/en/global/individual/footer/privacy-statement/>. Gdyby Państwo nie mieli dostępu do podanej strony internetowej, to możemy dostarczyć ją na Państwa życzenie. Informacje o prawach inwestorów można znaleźć na stronie <https://www.schroders.com/en/global/individual/summary-of-investor-rights/> Ze względów bezpieczeństwa komunikacja może być nagrywana lub monitorowana. Niniejszy dokument został wydany przez Schroder Investment Management (Europe) S.A., 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg, Luksemburg. R.C.S. Luksemburg: B 37.799. **Markit Iboxx ALBI:** Ani Markit, ani jej podmioty stowarzyszone ani żaden zewnętrzny dostawca danych nie udziela żadnej gwarancji, wyraźnej lub dorozumianej, co do dokładności, kompletności lub aktualności danych zawartych w niniejszym dokumencie, ani co do wyników, które mają być uzyskane przez odbiorców danych. Ani Markit, ani jej podmioty stowarzyszone, ani żaden dostawca danych nie ponosi w żaden sposób odpowiedzialności wobec jakiegokolwiek odbiorcy danych za jakiegokolwiek nieścisłości, błędy lub pominięcia w danych Markit, niezależnie od przyczyny, ani za jakiegokolwiek szkody (bezpośrednie lub pośrednie) z nich wynikające. Markit nie ma obowiązku aktualizowania, modyfikowania lub poprawiania danych ani w inny sposób powiadamiania o tym odbiorcy w przypadku, gdy jakkolwiek kwestia w niniejszym dokumencie ulegnie zmianie lub stanie się nieprawidłowa. Nie ograniczając powyższego Markit, jej podmioty stowarzyszone lub jakikolwiek zewnętrzny dostawca danych nie ponosi żadnej odpowiedzialności wobec Ciebie, czy to na mocy umowy (w tym w ramach odszkodowania), czynu niedozwolonego (w tym zaniedbania), gwarancji, ustawy, czy na innej podstawie, w odniesieniu do jakichkolwiek strat lub szkód poniesionych przez Ciebie w wyniku lub w związku z opiniami, zaleceniami, prognozami, wyrokami lub innymi rozstrzygnięciami lub jakimkolwiek sposobem działania określonym przez Ciebie lub jakąkolwiek osobę trzecią, niezależnie od tego, czy opierają się one na treści, informacjach lub materiałach zawartych w niniejszym dokumencie”.